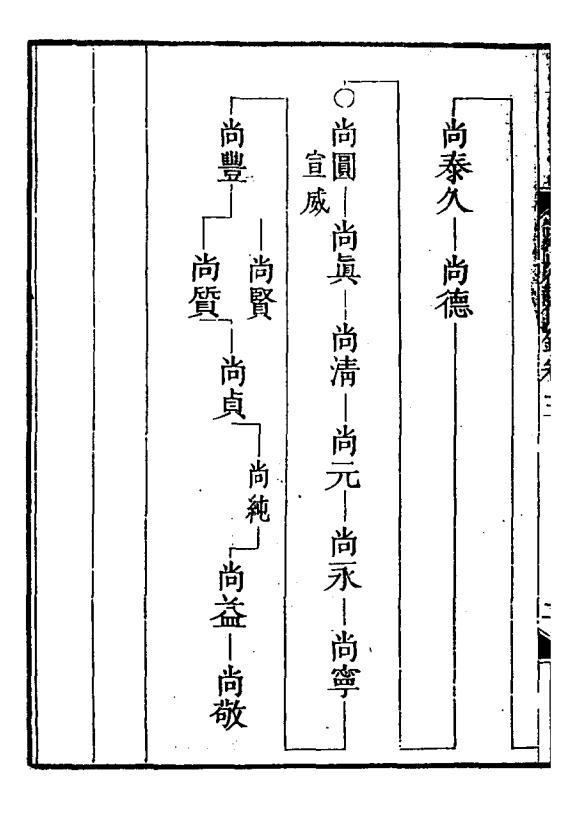
## 中 Ш 1專 信 錄

| ~中山專信教卷三 |  |  | 中山世系 封貢事蹟附 | 中山傳信錄卷第三 |
|----------|--|--|------------|----------|
| !        |  |  |            |          |
|          |  |  |            |          |

〇 舜天― 中山世系圖 〇思紹 〇察度—武寧 〇英祖—大成—英慈—王城--舜馬順熙--義本 一 山東西東京一 尚巴志 一尚忠-尚思達---尚金福 一西威



中山傳信錄卷第三 册封琉球國王副使 赐正一品麟蟒服翰林院編修加二級臣徐葆光集 中山世系 中朝者言之故一一明悉至本國承襲先後之間 臣按前使汪楫誤中山沿革志皆採前明實錄時 或多味焉時據所稱世續圖所載互訂一二而 汪與修明史採錄頗稱詳備然皆就其封貢往來 即國庫中亦無其圖惟抄撮尚宣威以前事名中 **今至國遍訪所謂世續圖者不獨民問無其書** 

書本國稱其聰明才俊佐其姪尚貞有功於國 詢 山世鑑云琉球始祖為天孫氏其初有一 書必詳盡事理惜未及見其全書今但考正其歷 事附於其灰以備考云 至舜天始有國字至尚象賢始窮搜博采集成此 汪使封尚貞王時此書尚未成也中山開闢以來 世系而以汪楫所採明史實錄中封貢往來之 本國此書乃尚質王弟尚象賢字文英者為之 世鑑事與中山沿革志所載頗有不

宋淳熙十四年 舜天 為海神也天孫氏二十五代姓氏今不可考故畧之 始 為天孫氏國主始也一男為諸族始三男為百姓始 生於大荒自成夫婦日阿摩美人生三男二女長男 乙丑終丙午凡一萬七千八百二年今斷自舜 天日本人皇後裔大里按司朝公男子也淳熙七 | 君君二女日祝祝為國守護神一為天神 未舜天即位

朱嘉熙二年戊戌舜馬順熙嗣位 **歲嗣位在位十一年壽六十四淳施八年薨** 舜馬順熙舜天第一子淳熙十二年乙巳生五十四 舜馬順熙 賞功罰罪民安國豐在位五十一年壽七十二嘉熙 鸠其君而自立舜天討之利勇死諸按司推奉即位 元年丁酉薨 斷獄不違天孫二十五世政衰逆臣利勇恃寵執權 年庚子年十五屢有奇徵長為浦添|按司人奉其政

朱淳施九年已酉義本嗣位 英祖 嗣位其明年國中大饑次年疾疫人民半失君歎息 義本舜馬順熙第一子開禧二年丙寅生四十四歲 義本 年義本讓位隱於北山在位凡十一年壽五十四歲 祖 **召群臣日饑疫并行不德誰讓群臣舉惠祖世嫡英** 君大悅召試國政舉賢退不肯疾疫止遂攝政七 舜天至義本凡 三傳共七十三年 Zn.山東京长完三

朱景定元年庚申英祖即位 英祖天孫氏後裔惠祖世主孫紹定二年已丑生 後毎年入貢英祖在位四十年壽七十一大德三年 度舉矣景定五年西北諸島始來貢咸淳二年丙寅 瑞徴十二歲名聞國家二 廵 祖按司實施元年癸丑攝政及即位年三十二明年 行國中效周徹法正經界均井地然後穀祿平 天島來朝厚給賜遣歸是為大島朝貢之始自 百山千作金元三 十通經傳國人思事為一伊

元大德四年庚子大成嗣位 兀至大二年巳酉英慈嗣位 英慈 以仁義措事以禮譲接物國治民安在位九年壽六 大成英祖世子宋淳祐七年丁未生五十四歲即位 位在位五年治遵舊章深而有謀疏通知事壽四 英慈大成第二子宋咸淳四年戊辰生四十一 成 二至大元年费 一歲即

**兀延祐元年甲寅玉城嗣位** 衰政廢內為色荒外為禽荒諸按司不朝國分為 王城 城豐見城以上 玉城英慈第四子元貞二年丙申生十九歲即位 <u>只皇慶二年薨</u> |玉城具志頭東風平嶋尻||喜屋武摩 山南王 山北王 國從山南王山北王 山南王 大里按司也佐敷 味今歸 **全婦** 

兀至元三年丁丑西威嗣位 西威 數十年玉城在位二十三年壽四十 數國從山北王中山惟有首里王城那霸 平真地平等 溪中城越來讀谷山具志川勝連首里三平 西威玉城第一子至和元年戊辰生十歲即位政歸 西威在位十四年壽二十三國人廢世子奉浦添 母后牝雞亂政時察度為浦添按司有德國人 之三平 **全中山傳信錄卷三** 等數國中山山南山北時時兵發角戰 五》 首里 西平 歸 南有 服

元至正十年庚寅察度即位 察度 農質純厚天女來格而生察度始為浦添按司西威 薨世子 五歲母后 亂政國人 廢世子奉之即位德厚 按司察度為王 察度浦添間切謝那村專間大親之子專間大親業 民歸災變日銷國家豐饒 楊載賣詔至國詔曰昔帝王之治天下凡日月所 英祖至西威凡四傳共七十七年 明史實錄洪武五年行

武洪是 漢主陳友諒東縛吳王張士誠南平閩越北淸 朕 不遐 服 爾 之 爲 香 琉球 何 通 臣民 也 \_\_ 信 其知之 遣 好朕起布衣開基江左命將四征不庭 定以 自 在 上 中國東 使外那 推 華 元政不作綱天下兵爭者十有七 夏一臣段 戴即皇帝位定 字此 大 叚 視 民中 南 播 同 告朕意使者所至稱 司 遠處海 推 Щ 戴世 巴 Щ 國尊安 句 承世 已鑑 有天下之 外 主作 正鑑 中联 統作未 四 項 肇 及 國 號基 報 與者 遠克 號 **卯**兹 江 通平 臣入貢 特造 明掃 明建 幽 安都 連群 西 下意

無 賜文綺陶鐵器且以陶器七萬鐵器干就其國市 賜泰期復來貢并上皇太子箋命刑部侍郎李浩 賜泰期衣幣靴襪副使惹爬燕之及通事從人皆有 上皇 爲 杳 欋 泰 酋 速看 硫磺 琉球通中國之始 期 帥事 太子箋貢物如之太祖賜大統曆及文綺 奉 等 檀泥 表貢 遐共 九年夏王遣泰期從浩 香金 方 黃熟 扇 未 物 生 開刊 香 紅海中故之 **燕銅金山兹福**ź 七 木錫銀世詔惟 年王 烏生粉鑑示爾 木熟匣云想 |又遣泰期等入貢并 胡夏瑪其宜裔 椒布瑙貢知君 入貢馬四十 硫牛象物悉長 磺皮牙馬於 **磨降螺刀** 刀香殼金 匹浩 紗羅 石木海銀 遣 馬

黄千斤 言其國不貴統綺惟貴磁器鐵金自是賞賽多用諸 祖赐幣帛有加命尚佩監奉御路謙送泰期等返國 察度亦造其臣師惹等奉表入貢太祖賜王鍍金銀 五年王又遣泰期及陪臣亞蘭匏等貢馬及硫黃太 印及幣帛七十二正山南王賜幣帛如之時二王與 山北王互相攻伐遣中使梁民勍王曰王居滄海之 十六年王遣亞蘭匏表賀元旦貢方物山南王承 十年王又遣泰期等表賀元旦貢馬十六匹硫 十一年十三年貢方物賜賽悉如例 P山事旨 宋 於 11

民互相殘害特生聰明者主之邇者琉球國王察度 貢朕嘉王至誠命尚佩監路謙報王誠禮何期復遣 天育民行事大之禮自朕即位十有六年歲遣人朝 民務修爾德則國用汞安矣諭山南王承察度山北 王帕尼芝曰上帝好生寰宇之內生民衆矣天恐生 民朕甚憫焉詩日畏天之處於時保之王其罷戰息 使來謝今令內使監丞梁民同前奉御路謙資符賜 王鍍金銀印一近使者歸言琉球三王互爭廢農傷 中崇山環海為國事大之禮不行亦何患哉王能體

鈔幣 球三王互爭廢棄農業傷殘人命朕聞之不勝憫憐 者入觀鑒其至誠深可嘉尚近使者自海中歸言琉 使入謝各賜衣幣 堅事大之誠遣使來報而山南承察度亦遣人隨使 **今遣使諭二王能體朕意息兵養民以綿國祚則天 祐之不然悔無及矣于是王及山南王山北王皆遣** 「南王如之叉補給山南王山北王駝紐鍍金銀 十九年王遣亞蘭匏等貢馬百二十匹硫 十八年表質元旦貢方物太祖賜王海舟 十七年王遣阿不耶等入貢賜 磺 即

六十人鈔各十錠南夷宫古 香十斤為門者所獲當入官部還之仍賜屋之 貢方物世子武寧亦貢馬五匹硫磺二千斤胡椒二 百斤蘓木三百斤通事屋之結者携胡椒三百斤乳 模結致等貢馬賀天壽聖節 萬二千斤賜宴及鈔 二十年王遣亞蘭匏等貢方 北王帕尼芝亦各遣使入貢 物進皇太子箋獻馬山南王承察度叔汪英紫氏山 · 每 年 二十四年王及世子武寧遣亞蘭匏嵬谷 南夷宫古島八重山中山世鑑云洪武二 二十三年表賀元 二十一年王遣使 十三年庚

衣一襲鈔五錠秋叉賜羅衣各一襲及靴被衾褥山 尾賀段志等入國子監讀書資如中山例先是國人 才孤那等二十八人採硫磺于河蘭埠遇風飄惠州 南王承察度亦造從子三五郎尾及寒官子實他盧 監讀書國人就學自兹始太祖各賜衣巾靴襪并夏 馬并遣從子日孜每濶八馬寨官子仁悅慈入國子 天壽聖節 二十五年王及世子武寧各進表箋貢 致等頁馬及方物山南王叔汪英紫氏亦遣使表質 豐為邏卒所獲語言不通以為倭人选至京至是

王遣亞蘭匏等貢方物賜宴于會同館秋又賜羅絹衣各一襲廉從各給布衣 紫氏亦各遣使入貢太祖賜鈔有差 寨官子段志每入國子監讀書太祖命賜夏衣靴 遣使麻州等貢方物已又造使壽禮結致等貢馬偕 王遣王相亞蘭匏貢方物山北王珉山南王叔汪 是十六姓今所生 一些以便往來 两年 使為白其事太 祖 萘存各曆 皆遺歸賜閩人善操舟者三 郭者遣中 林僅十副 以杂金五家 二十六年工程七姓中山 二十六年工一八姓多国之河口人合之时使 謝行人杰 記云洪永二 二十七

**冠靴**襪 安知山南王叔汪英紫氏亦入貢 三十一年王遣 就學三五郎塵復與俱來請卒業太祖許之仍賜衣 寧遣使貢偕寨官子麻奢理誠志魯二人入國子監 亞蘭匏等貢馬及硫磺世子武寧貢如之女官生姑 那盧亹鈔二十錠綵緞一表裏歸未數月會世子武 五郎亹白金七兩綵般六表裏鈔五十錠寨官子實 雨遣使貢方物山北王攀安知山南王承察度山南 中山海省级长三 叔汪英紫氏亦入貢詔遣三五郎亹等歸省賜三 三十年王兩遣使貢馬及硫磺山北王攀

羅賜王 幣襲衣宴於會同館遣行人邊信劉亢齑絨錦綺紗 魯妹偕入謝恩以昔常在京讀書也太祖賜鈔有差 王王遣從子三五良塵奉表賀且貢方物成祖賜鈔 祖命禮部圖冠帶之制示之至是匏等復以為請賜 如制并赐臣下冠服 月太祖命以冠帶賜王先是王嘗請中國冠帶太 年十月五日薨今實錄二十九年後尚書王貢如 ₽. 按中山世鑑云王在位四十六年洪武二十八 一門 はずれるラニ 永樂改元遣使以即位詔諭

明洪武二十九年丙子武寧嗣位 武寧襲爵記日聖王之治協和萬那繼承之道率 明史實錄云察度卒子武寧遣三五良亹訃告於朝 中山世鑑云武寧察度世子元至正十六年生四十 **承樂二年正月成祖遣行人時中往祭賻以布帛詔** 山南王討滅之在位二十六年 歲嗣位達父遺命荒於禽巴日夜逸遊諸侯多背 常量未許於朝耶 神山鄉宿 發卷三

北 子遺命應祖攝國事元年常遺長史王茂朝貢會 道作鎮海邦永延世祚欽哉四月山南王弟汪應祖 亦 武寧乃其世子特封爾為琉球國中山王以承厥 常典故琉球國中山王察度受命皇考太祖高皇帝 惟儉以修身敬以養德忠以事上仁以撫下克循兹 變國俗成祖許之 王攀安知遣使善住古耶貢方物丐賜冠帶衣 受封於朝應祖故山南王承察度從弟承察度 屏東藩克修臣節暨朕即位率先歸誠今既歿爾 王是應祖遣使隗谷結致來朝 脁

宴於會同館已又遣養埠結制等賀萬壽聖節時 子李傑赴國子監受學賜衣如例 球還王遣三五良亹奉表貢方物謝襲封恩賜衣幣 就學賜衣鈔有差王進閹者數人成祖不受 北王攀安知山南王汪應祖亦遣賣應祖又遣寒官 部封之賜如所請偕其使俱還三年行人時中使琉 王山北王皆表賀元旦王遣寨官子石達魯等六十 **貢方物且奏乞如山北王例賜冠服成祖遂遣使齊** 臣按前使汪楫記云世續圖云洪武二十九年王 /コールを を とここ 四年王及山南

武寧永樂二年受封薨於永樂三年在位十年 遂有祭赙之典耶按中山世鑑云武寧在位二十 六年卒於永樂十九年辛丑尚巴志於永樂二十 是即云洪武二十九年嗣位中更靖難赴告踰 年立與世纘圖所記同皆非是遍問國中老成云 爾在位二十六年則永樂之末尚宜無恙何五年 多不合然明初貢使時通封卒年歲不應參差 而後請於朝故所紀嗣位之年與中朝遣封之時 即位凡在位二十六年其國繼世嗣位類先自立 期

明永樂四年丙戌思紹即位 思 明史實錄云永樂五年四月世子思紹遣三吾良亹 頁馬及方物別遣使以其父 武寧訃告成祖命禮 紹 察度至武寧凡二傳共五十六年 云 而奉其父思紹為王明史實錄永樂五年世子思 **紹告其父武寧之喪來請嗣爵若合符節爲不謬** 舶 王旣滅武寧尚巴志舉兵討山南王并滅中 部

萬壽聖節皇太子皆賜之鈔幣王遣官生模都 具通事林佑本中國人啓請賜冠帶從之 思 三人入國子監受學皇太子各賜巾衣靴條衾褥 使賀萬壽聖節山南王汪應祖亦貢馬各賜衣幣 也無有父 八年王遣三吾艮亹朝貢山南王汪應祖亦遣使賀 時 **疑思思** 祭 山南王汪應 賻部思紹嗣王 紹 神為 六年王遣 主王 其非 及也 精指錄卷三 身追為封 使阿勃吾斯奉表貢方物謝襲 祖亦貢馬各賜鈔幣 爵 王明安主 况不為 錄廟山 又今王宣 七年王遣 廟封年

曾古入國子監受學又 遣使坤宜 堪彌貢馬及方物 遣使賀萬壽聖節成祖賜鈔幣又賜琉球生夏布襴 疏言長史王茂輔翼有年請陞茂為國相兼長史事 遣三吾良亹賀元旦偕王相之子懷德寨官之子祖 又言長史程復一作饒州人輔臣祖察度四十餘 衫條靴 勤誠不懈今年八十有一請命致仕還其鄉悉報 十年王遣使賀元旦山南王汪應祖亦入貢巳又 作三入國子監受學已又與山南王 一年王兩遣使貢馬偕寨官子邬同 傳信錄卷二十 古少 忐

國 兄達勃期所弑各寨官合兵誅達勃期推他魯每攝 鈔萬五千錠王及山北王攀安知俱各遣使貢方物 汪應祖世子他魯每為琉球國山南王時應祖為其 帷帳從人皆有賜成祖賜鄔同志久等三人衣鈔 應組各貢馬賜鈔及永樂錢 十三年成祖遣行人陳季芳 生益智每等二人羅布衣各一 旦遣二吾艮亹頁馬及方物賜鈔幣皇太子賜琉球 事他魯每表請襲封故遣使往并賜誥命冠服及 襲及襴衫靴襪衾褥 作 十二年王遣使賀元 等齎詔封山南

方物皇太子命禮部宴勞之 二十二年二月王訓 王三遣使貢馬及方物 二十年王遣使賀元旦已 造使貢方物成祖賜使者冠帶鈔幣有差 十七年 厚已又與世子尚巴志各遣使貢馬 十六年王兩 綺三十表裏 十四年王遣三吾良亹貢馬及方物 思 巳又遣使貢馬山南王他魯每亦遣使來貢謝襲封 又遣貢方物 二十一年世子尚巴志遣使奉表貢 王世子尚巴志亦遣使宜是結制貢馬及方物賜文 十五年王及山南王他魯每俱遣使貢賜資甚

明永樂二十年壬寅尚巴志嗣位 尚巴志 聞於朝命禮部遣官賜祭賻以布帛九月遣行人周 中山世鑑云尚巴志佐鋪按司思紹嫡子也洪武 好 動以行人方 幹部告其國行 年卒在位十八年非也王在位十六年天樂十九 年薨今明史實錄二十年以後尚書王貢如常 臣按中山沿革志云思紹天樂五年嗣位二十 二十二年始部於朝未詳其故

降當元延祐中國分為三百有餘年中山山北交攻 為佐鋪按司賞罰不違視民饑如已饑民寒如已寒 七十餘戰山北輙勝今戰敗自殺中山王順天御坐 年壬子生洪武三十五年壬午年三十一 琉球國又合為一統永樂二十一年癸卯秋遣使 南方諸族歸之者甚衆時山南王特勝而驕窮欲於 我琉球國分為三者百有餘年戰無止時臣民途 朝暮遊宴諸侯皆遁歸服於佐鋪按司共兵攻落 南王遂進兵浦添并攻落中山王山北王皆次第 嗣父思紹

炭臣巴志不堪悲歎為此發兵山南山北今歸太 帝躬膺天命統御萬方恩施均一遠週歸仁爾父琉 餘年比爾義兵復致太平是朕素意自今以後慎終 封世子尚巴志嗣中山王勑日昔我皇考太宗文皇 明史實錄云洪熙元年仁宗遣中官柴山齑勅至 實 伏願陛下聖鑒不違舊規給臣襲封謹貢土產馬及 方物大明皇帝賜詔云爾琉球國分人民塗炭百有 存錄 始永綏海那子孫保之欽哉故論尚思 載 明奏 國

嗣 球 無忽仍賜冠帶襲衣文綺方仁宗遣山時貢使巳 已久爾其嫡子宜俾承續特遣內官柴山齊勒命爾 表稱世子賀成祖萬壽聖節至是始知改元是年 弗解我皇者良用發嘉今朕續承大統念爾父沒 以福國人斯爵祿之榮延於無窮尚其祗承無怠 琉球國中山王爾尚立孝立忠恪守藩服修德務 國中山王思紹聰明賢達茂篤忠誠敬天事 謝襲封恩附奏日臣祖父昔蒙朝廷大恩封王 四遣使貢馬及方物云 宣德元年王遣使貢方 兩

有差 官柴山舟得達乞賜一舟歸國且便朝貢宣宗命行 在工部與之已又兩遣使貢馬及硫磺賜襲衣靴 服王遣使鄭義才進香長陵義才言海風壞舟附 封已賜冠帶而王復以為請故宣宗特賜以皮弁兒 賜皮弁冠服洪熙元年臣奉詔襲爵而冠服未蒙 賜宣宗命行在禮部稽定制製以賜之先是仁宗遣 使進香長陵 賜皮弁海舟宣宗賜義才等冠帶及金織紵 一年王兩遣使貢方物時山南王他魯每亦 三年王遣使鄭義才貢馬及方物 內

勍 賀萬壽聖節已又兩遣使貢馬及方物山南王他會 齌 每亦兩遣使入貢俱 | 兩遣 賜王 勅 餘皆素紵 先王 賜王金 鈔 如例仍賜王 南而亡者 和歸 一行絲紗羅錦緞已叉遣內官柴山副使阮漸 使入貢叉表貢馬及金銀器皿 なるります たし | 織紵縣紗羅羢錦 襲衣宣宗以朝貢 一多二萬一千七百六十錠 賜 貢 訑 年則中 宴及鈔幣又命山南 云 山自矣是 山 矣山 汞山 五年 樂 南 四年王遣使表貢 十三不有 謝賜錦 四遣 使入香 以造! 一使 後使

差仍命齋勍及幣歸賜王 十年王遣使謝禮部尚 貢馬及方物已又遣使謝賜衣服海舟宣宗賜常有 來舟損壞故是年王遣使入貢者凡四宴賽如例 在工部給中山貢使漫泰來結制海舟一以貢使言 **勅至國令王遣人往日本論之明年來朝宣宗命行** 書胡淡奏量遣正副使從人一二十人赴京餘愁留 七年宣宗以外國朝貢獨日本未至命內官柴山產 彼處給待從之 八年王遣使入貢者凡二宴賽如例,九年王遣使 是 到我 正統元年英宗預賜大統曆道

部 陳 貢 遣 悉還之仍著為令 源 敝乞更赐又言本國遵奉 謂 有司以漏報沒入使者額請給值英宗命行在 貢使伍是堅至令是堅齊回動論王及日 義王丁遣使貢馬及方物使者至福建如例 如 物以聞其自擕螺殼九十海巴五萬八千失於 及方物奏稱 禮 例給之後浙江市舶提舉司王聰復以為言英 部 がありは子野 たらこ 日海巴螺殼遠 本國各官冠服皆國 ||年王遣陪臣義魯結制等貢 人資以貨殖取之奚用命 朔 而海道險阻受曆フ 初所賜年久朽 本國 止 禮

**巡按** 緩 給廩米外其茶鹽鹽醬等物勒折銅錢按數取足 停想通事林惠鄭長所帶番稍人從二百餘 梁求保入貢已又遣阿普禮是等入貢賜宴幣如例 使義魯結制等貢馬及方物賜幣有差 使或半載一載方返事下禮部覆奏命冠服本 依原降造用大統曆福建布政司給與之 輒 肆詈毆漸不可長事下禮部以為於例止日給 福建監察御史成規疏言琉球使臣俱於福 切費宜悉罷之其通事人員不行禁戢請 \ | | 四年遣 人除 三年遣 國 円

明 嗣 尚 尚 造步馬結制等貢馬及方物宴資如例先是朝貢 位十八年壽六十八正統四年巳未薨 罪夾宗以遠 世鑑云賜尚姓自兹始自是定例二年一 朝然出入皆給馬至是令止給正副使著為令中山 統五年庚申尚忠嗣 忠 忠尚巴志第二子洪武二 位正統七年遣長史梁求保入貢以巴志計告乞 人姑示優容令移文戒論之 位 十四年辛未生五 貢巴志 五年 者

昔我 惇行善道俾國人咸樂太平副 以 事 朝 厚恭慎克類前人上 用 海 嗣位英宗遣給事中愈忭行人劉遜齋部至國部 主國事爾大小 廷勤修職貢始終如 圖永寧故琉球國中山王尚巴志爰自先朝恭 外諸國咸建君長以綂其衆朕承大寶祇奉成憲 兪 祖宗恭天明命君主天下無間遠通一視 忭 副 使行 頭目人等其欽承朕命盡心輔 能事大下能保民今遣正使給 劉遜齊勅封為 一兹旣云亡其世子尚忠敦 覆養生之意 琉球 國 中 山 同

宜篤紹爾父之志益堅事上之誠敬守臣節恭修職 深悼念特遣使命爾為琉球國中山王以主國事 **勅王日爾遣長史梁求保奏爾父王尚巴志亡歿** 朝貢從之 **巳兩遣使貢馬及賀明年元旦猶稱世子云** 及如皮弁冠服金織襲衣幣布等物當忭等未至忠 貢善無國人和 腔 隣 境 庶 幾 永 享 太 平 之 漏 仍 賜 · 王遣使入貢者四使臣梁回奏乞一 年王遣使入貢者二宴資如例 かります そここ 十年王遣使入貢者二宴資如例 一海船以 便歲時

明正統十年乙丑尚思達嗣位 忠封世子思逹嗣王勅曰爾比遣長使梁求等奏爾 爵三月英宗遣給事中陳傳行人萬祥論祭故王尚 統十二年遣長史梁求入貢以其父尚忠訃告請襲 尚思達尚忠子永樂六年戊子生三十八歲嗣位正 尚思達 俁 年薨而實錄十年十一年尚書王貢紀年參差有 臣按中山世鑑云王在位五年壽五十四正統九 新年 新光 二十

年王遣使梁同等貢馬及方物時福建尤溪沙縣 馬及方物宴賽如例 同樂雍熙副朕 其國臣庶盡心輔翼各循理分母或僭踰俾凡國 皮弁冠服常服及織金紵絲羅緞等物賜王復詔 職貢簡任賢良善無國人和睦隣境以保國土仍 繼承爾父主理國事爾宜篤紹先志敬守臣節格 有冠警所司請緩期三月始達已又遣使馬權度等 父王尚忠亡殁良深悼念特封爾為琉球國中山 視同仁之意王遣通事蔡讓等貢 十三年王遣使入貢 金》

等入貢亦以自備工料造船為請禮部言今關建地 請移文福建三司聽其自造不得擾民從之已叉遣 方被贼人民艱窘宜令其候本國進貢通事李敬等 使梁囘貢馬及方物宴資如例 一年王遣使察都 민 度齊勃并綵幣歸賜王及王妃王叔 **妃通事程鴻言船壞不能返國願以賜幣造船禮部** 使百佳尼朝貢景帝命齊勍并文綺彩幣歸賜王及 入貢王权尚金福亦貢馬及方物賜衣幣冠帶命權 日附載歸國從之已又遣使亞間美等入貢王在 景泰元年遣

明景泰元年庚午尚金福即位 尚金福 童 位景泰二年景帝遣左給事中喬毅殊 尚金福巴志第六子洪武三十一年生四十八歲即 叔尚金福為王 位五年壽四十二 造使入貢宴資悉如例在位四年壽五十二 金福兩遣使入貢循稱王叔蓋命未達也四年 董作守宏諭祭故王思達封其叔尚金漏爲中山 |発生が手種がよった。これ 二正統十四年已已薨無子乃立王 作域 陳為行 景泰

明景泰五年甲戌尚泰久即位 尚泰久 焚燒府庫兩傷俱絕所賜鍍金銀印亦鎔壞國人 命所司給之已又遣使入貢表稱琉球國掌國事干 尚泰久權國事景泰五年泰久以聞并請鑄印預賜 中山世鑑云泰久尚金福第一子承樂十三年七未 明史實錄云金福旣卒其弟布里與其子忠營爭立 四年癸酉薨 生四十歲即位 推

兩遣使入貢遣給事中嚴誠殊域周咨 弟 相嗣朕躬膺天命撫馭諸矦琉球國王尚金福旣薨 罔或乖違長堅忠順之心永享太平之福故兹詔示 為琉球國中山王凡彼國中遠远臣庶宜悉心輔 其弟尚泰久性資英厚國眾歸心兹特遣使齊勅封 主宰天下恒 咸使聞知又勍王日爾自先世恪守藩維傳及爾 劉儉為副使齊記封王弟尚泰八嗣王詔日帝 尚泰久景帝命斎勅及綵幣歸賜王弟六年王弟 の見りの時間後後二二 視而同仁藩屏表率國中或同氣以 錄 華 為正使

給宜將估計鈔貫照舊六分京庫折支生絹其四 遣使入謝又遣使入貢 撫國人欽哉 爾 益降繼述敬天事上久而愈虔屬兹薨逝軫於朕 府失火延燒倉庫銅錢請照永樂宣德間例所 物以銅錢給賜禮部以銅錢係中國所用 乃王弟宜紹國封特遣使齊部封爾為琉球國 王并賜爾及妃冠服綵幣等物爾尚砥礪臣節 三年王遣使李敬貢馬及金銀器皿疏言本 七年遣使入貢猶稱王弟及册封 天順二年王遣使朝貢者 U 帶 准

關給從之王遣使亞羅佳其等入貢宴資如 年壽四十六天順四年庚辰薨 年王遣使入貢 移文福建布政司收貯紵綠紗羅絹布等物依時 山世鑑云諸寺諸山建立大鐘皆王所鑄在位七 圖 臣 六年王遣使程鵬等頁方物宴資悉如例 按思達非金福子也中山世鑑娱汪記引世續 云泰久係尚思達之弟而實錄則云金福之弟 止以請封之疏為據他無可攻也 五年王遣使王察等貢馬及方物 例 值

明天順五年辛巳尚德嗣位 尚德 尚德尚泰久第三子正統六年辛酉生二十 泰久封世子尚德為王詔曰朕紹帝王之統穳祖宗 位 年矣故國王尚泰久克篤勤誠敬天事 緒主宰天下 事中潘榮行人司行人蔡哲充正副使往祭故王 球國僻居海島密爾閩中慕義來庭受封傳業蓋 天順六年遣使入貢以泰久訃告英宗命吏科右 新山轉作 錄卷三 視同仁撫馭華夷靡問遐邇惟爾 よる 人甫餘一 成嗣

等貢馬及方物賜宴及衣幣 崇嘉山等入貢宴賽如例 丕胃咸寧之化故兹詔示悉使聞知 作我外藩嗚呼循理謹度永堅率俾之忠親族睦隣 賜以皮弁冠服等件凡國中官僚士庶宜同心輔 使行人司行人蔡哲齎詔往封為琉球國中山王 載條爾告終先業攸存可無承繼其世子尚德性資 **貢賜幣** 厚國衆歸心兹特遣正使吏科右給事中潘榮副 MANUFACTURE AND AND AND AND 四年王遣使程鵬巳叉遣使讀詩貢馬 成化二年王遣使程鹏 三年王遣長史蔡璟 七年王遣 = 7 使

尚圓 界島叛不朝貢數年王自將攻伐之歸彌自滿以 中山世鑑云尚德君德不修朝暮漁獵暴虐無道鬼 中 敗亡在位九年年未三十成化五年已丑薨壽一 及方物俱賜衣幣 使查農是等入貢宴資如例 歲世子幼稚國人廢之奉內間里主御鎖側是為 山王尚圓 思紹尚巴志至尚德凡六傳共六十七年 五年王遣長史蔡璟入貢叉遣 致

明成化六年庚寅尚圓即位 隱避 隱北山疑即其後也一云葉壁有古嶽名天孫嶽 中山世鑑云尚圓北夷伊平人即葉壁山也永樂十 年二十四始渡國頭來仕中山尚金福時始給黃帽 圓 苗皆稿獨其田不雨而潤民驚傳為異王懼載妻子 二年乙未生字思德金其先不可知或日義本讓位 泰 即天孫氏之裔也父尚稷為里主尚圓生有異瑞 久時領主內間內間之民皆親愛之時久旱 十四年德日懋尚金福聞其賢召為黃帽官 7.并山專言 朱文二 E S 尚 田

安 尚德薨來赴請襲爵憲宗遣戸科都給事中丘 明史實錄云成化七年尚圓遣使蔡璟等入貢以父 世 民所喜山林隱逸隨材器使遠近蠻夷皆歸心焉 窮殺人若不勝尚德怒不聽再避隱於內 民懷尚德嗣位多行不義尚圓極諫云君用財若 正使行人司行人韓文為副使齑儀物行慶予禮封 轉御鎖側即今耳目官也間間侃侃萬事當理德著 國家尚圓固讓不獲乃至首里即位除其虐政順 子幼稚群臣殺之於真玉城請御 THE RIVERSE OF THE PARTY OF THE 鎖側立為王 間尚德卒 弘為 無

封恩 例歲一 還近福建鎮守官奏通事蔡璋等還久福州殺人劫 及方物宴賽如例 事中官 世子尚圓為中山王弘行至山東病卒攺命兵科給 例仍以鈔絹酬其自貢物值滿志等乞如舊制折給 銅錢不許 非法殊甚今因使臣還特降勍省諭勍至王宜問 管 朝貢憲宗勅王曰王使朝貢巳如例賞賜遣 十年王遣使沈滿志等貢馬及方物宴資如 作榮偕文往 年王遣使程鵬入貢附奏乞如常 九年王遣王舅武實入貢謝襲 八年王遣長史梁應貢馬

歸賜其王及妃 因奏乞如朝鮮安南例賜詔齊回禮部以琉球日本 私附貨物并途次騷擾有累國王忠順之意其省之 **璋等故縱其下之罪追突惡徒依法懲治自後定例** 如前勑王在位七年壽六十二成化十二年薨 又遣程鵬貢馬及方物復請歲一遣使朝貢不許命 二年一貢止許百人多不過加五人除正員外不得 城皆海外國例不願詔憲宗特命降勅并以錦幣 十二年王遣使梁應等入謝會憲宗立皇太子應 **多数新指缀老主** 十三年王遣使李榮奉表謝恩巳

明成化十三年丁酉尚宣威攝位 明成化十三年丁酉尚真嗣位 尚真 育於兄九歲從兄渡國頭至中山為黃帽官尚圓卒 中山世鑑云尚宣威尚圓之弟宣德五年庚辰生少 引尚真掖就王位巳東嚮立退隱於越來其年卒 世子尚真年十三宣威攝國事六閱月國人樂附後 尚宣威 世續圖云 月 四 为中山 專言來於二二 B 丙 申 壽四十八諡義忠今其子孫尚存

董是為正使行人司右司副張祥為副使賣部之國 幣賜王及妃應等具奏仍欲一年一貢不許 尚真尚圓世子成化元年乙酉生年十三嗣位成 京國子監讀書令有司如舊制歲給衣服廩假干 王遣使貢馬及方物乞以陪臣子蔡賓等五人於南 年王遣使李榮朝貢迎封冊賜宴及衣幣 封 十四年遣長史梁應等請襲封憲宗命兵科給事 遣使馬怡世入謝附奏乞如舊制不許 世子尚真為中山王賜皮冠服金鑲犀帶并以綵 在我的男子不 食 另 三 十八年 化

官帑以次均給庶不減削太甚失桑遠之意從之 俱留 貢率多奸獎每國止許五七人不過十五人到京餘 船破壞巴盡止存其三乞自備物料於福建補造部 以不時進貢為請禮部言其意實假進貢以規市 五人赴京既已給賞餘六七十人俱留布政司宜發 四五十人多則六七十人 俱給賞有差 邇因各國 之利宜勿聽禮部又言琉球國進貢舊例到京少則 二十年王遣使程鵬貢馬及方物奏永樂年間所 邊以俟今福 建以例止容正議大夫梁應等 進

賀並貢方物禮部言琉球入貢雖與例限不合然遠 等具以國王容禮部文言成化二十一年本國正議 錦幣 宗命却之以貢道當由福建且貢非其時也皮揚 人之情可念況箋文方物巳至京難於終却請暫 大夫程鵬等進貢囘國報知皇太子冊妃乃遣使表 宗嗣位登極四月賜冠帶衣幣仍命領詔賜正及妃 議許造其一 二十三年遣陪臣馬審禮等貢方物謝思至則孝 1 分批納得 報卷三 弘治元年王遣使皮揚那等從浙江入貢孝 二十二年王遣使蔡曦貢馬及方物

時 筝 赴京物多人少恐致疎失又謂本國貢船抵岸所在 麻 歽 吏部侍郎劉宣時為祭酒特加撫恤乞容執贄於宣 有司止給口粮百五十名其餘多未得給孝宗命 勃都入貢奏稱本國來貢人員近止許二 蔡賓亦隨貢使至言成化中讀書南京國子監 物宜如舊例番件從人減半以示裁抑之意從之 亦令審實奏請方許起选今次所給正副使紙 致謝許之 後仍以舊例裁之或因福建風 P山東首果长111 三年王遣使馬仁等進香別遣王舅 水不便取路

岸為邏卒所獲廣東守臣以聞孝宗命送詩等於福 **遺使具言前使遭風未回致失二年一貢之期至**具 建守臣處給根贍養候本國貢使歸之 十七年王 如例 京許增五人增口粮二十名 大夫梁德入貢賜王錦緞宴賽德等如例 收買貢物遇風舟覆詩等百五十二人漂至海南登 便往回從之 十六年王遣使吳詩等往滿刺加國 三年皆遣正議大夫鄭玖入貢賜王錦緞宴賽玖等 十五年王遣使入貢請於福建補造海船以 五年七年皆遣正議 九年十

蔡進等五人入國子監讀書許送南監仍給衣廪等 必改造賓復奏武宗日令二船拆卸補造第勿過式 奏以餙非宜勿聽武宗特許之長史蔡賓奏乞自備 使臣不法勒令二年一貢今彼因入貢違期故為此 補貢納之 二年王遣王舅亞嘉尼施等貢馬及方物奏乞每歲 一料修造貢船二隻禮部議行鎮巡官驗實量修不 四年王遣正議大夫程璉入貢 貢禮部議琉球在昔朝貢不時至成化十一年因 武宗登極命行人左輔頒詔至國正 五年請以官生

每年不過百五十人仍命福建巡按御史查勘驗放 嘉靖改元王遣王舅逹魯加尼進香貢方物慶賀記 遷十五年遣長史金艮貢馬及方物宴賽悉如例 賜王及妃錦幣勍王仍遵先朝舊例越二年一朝貢 物如例 大夫梁寬等貢宴資如例 十年王遣長史陳義 二年王遣正議大夫陳義入貢 十三年遣長史蔡 年遣正議大夫梁龍貢馬及方物宴資如例 三年王遣長史金良等二十人入貢良言其國先 六年王遣正議大夫梁能七年又遣正議

益繼述父業治道大明政刑成備年六十二歲以嘉 書令禮部照例給廩米薪炭及冬夏衣服 物令所司轉運仍令絕實動轉諭日本國王令捕繫 是復進福建守臣以開世宗命就彼中宴資遣還方 靖五年薨 倡亂者以獻 文在此請得先進許之明年繩至言方物以舟敗至 **有正議大夫鄭繩領謝恩方物渡海風漂未至而表** 山世鑑云王在位五十年天姿明敏又能謙巳 《中山專言录》(1) 五年官生蔡廷美等請就國子監讀 

明嘉靖六年丁亥尚淸嗣位 尚清 遣蔡瀚入貢申前請禮部以襲封重典命福建鎮廵 鄭繩等進貢請襲封繩等回至海中溺死 尚倩尚真第三子 國婚姻給賞幣布有差瀚又言來經日本日本國 官查訪申報瀚請遣讀書官生蔡廷美等四人還本 源義晴托齊表文乞赦其使臣宋素卿之 丁巳生年三十一 一人 人 歲嗣位 中山王無稱天獨王者弘治十年王錄云天獨王子非是弘治十年 嘉靖七年遣正議大夫 九年

譎詐不可遽信刺琉球國王遣人傳諭日本合擒 首惡选囘擄去指揮奏請裁奪 夫古禮其於錫爵之典未嘗以海內外而有間焉 勘合金印復修常頁禮部驗其文俱無印篆言倭情 金良費國中人民結狀請册封世宗遣吏科左給 日朕恭膺天命為天下君凡推行乎庶政必斟酌 陳侃為正使行人司行人高燈為副使齊記之 球國遠在海濱久被聲教故國王 四紀兹開薨逝屬國請封世子尚清德惟克 一尚真夙紹顯 年正議大

國人歸心理宜承襲兹特遣使封爾為琉球國中山 襲封以來恭勤匪懈比者薨逝良用悼傷爾以家嗣 守海邦繼膺王爵敬順天道世事皇明爾父尚真自 盡臣藩之節保守海邦汞底寧謐又勑王曰惟爾 者俊臣僚其同寅翼贊協力匡扶尚殫事上之心恪 **冠服等物王宜慎乃初服益篤忠勤有光前烈國中** 誠特遣使實詔封爾為琉球國中山王仍賜以皮弁 衆心所歸宜承國統狀篇念懷柔之義用嘉敬順之 并賜爾及処冠服綵幣等物爾宜祗承君命克紹 新看母卷三

實等并以金奏進世宗命侃等受之 馬及方物奏請補造海船四以便續貢許之禁不 先業修職承化保境安民以稱朕桑遠之意 使陳賦入貳宴賽如例 以錦幣雜物賜王先是王以金四十兩饋侃等不受 也 年遣正議大夫梁椿入貢表稱世子時部命猶未達 不致顛覆乞賜祭以答神貺禮部議令布政司設祭 **澶報可王遣王舅毛實等入貢謝恩宴麥如例仍** 十四年陳侃等還言海中風濤之險多藉神庥 **沙户山野音 张长山** 九年王遣長史梁梓貢 十七年王遣

球旣屢與交通今乃敢攘奪貨利擅殺我民且誣 舊王城盡沒其貲貴等夜奔為守者所掩捕多見殺 廷美等待命得旨貴等違法通番着遵國典重治琉 於是誣貴等為賊械繫送福建廷美實表將赴京陳 奏廵按御史徐宗魯會同三司官譯審別狀以聞 國適與潮陽船爭利互相殺傷廷美乃安置貴等於 二十一年長史蔡廷美招引漳州人陳貴等駕船之 說逆不恭莫此為甚蔡廷美本宜拘留重處念素 三十二十八日 大丁一 二十年王遣使殷逹魯等入貢宴賽如例 紹

係朝貢之國站且放回後若不悛即絕其朝貢令福 遣官生梁炫等歸娶時炫等就學南監已踰七年記 建守臣備行彼國知之 二十二年王遣正議大夫 陳賦等貢馬及方物宴資如例并以禮幣報王王請 給資糧驛騎遣人護歸 遣陳賦入貢賦與蔡廷會借來廷會祖蔡璟閩人 入貢送還朝鮮漂流人口宴資如例 二十六年王 中撥往琉球克水手而產籍在閩與給事中黃宗 一世有親至是廷會來宗槩與交通饋謁事覺逮 产山專 新泉火江 二十四年王遣長史梁顯 一番米少

**炫入頁宴賽如例** 撫按官勘明處分 二十八年王遣正議大夫梁顯 船駕還詔福建守臣覆狀聽買不得過大叉請放官 入貢宴賽如例 下部獄禮部請並罪賦革其賞世宗曰陳賦無罪賞 入貢具言貢舟至港其勢必壞請令使臣買海上 人詣京請入監讀書許之 三十二年王遣長史梁 如例蔡廷會交結朝臣法當重治念屬貢使姑革賞 不罰蔡璟既永樂中撥出何得於中國置產立籍行 おおりをする まっこ 二十九年王遣官生蔡朝用等五 三十四年王遣正議大夫梁碩

明嘉靖三十五年丙辰尚元嗣位 尚元 廖返中山官其子厚邱之今其子孫世襲國頭按司 尚元尚清第二子嘉靖七年戊子生年二十九歲嗣 中山世鑑云王剛强英毅時大島絕貢不朝王親征 之得疾危甚法司國頭馬思良耐天代死竟死王疾 十四年卒 生蔡朝用等歸國省親許之遣使送歸 王條下一王在位二十九年壽五十九歲嘉靖二 7日十年三天六二二

請襲封先是三十五年倭兝自浙敗還入海至琉球 位嘉靖三十六年尚元遣正議大夫蔡廷會等入貢 度及廷會等俱厚賜 境中山王世子尚元遣兵邀擊盡藏之得中國被掠 人須乘夏令遇南風汎始得歸國乞如三十四年例 仍賜勅獎論賞銀五十兩綵幣四表裏有功人馬必 每歲自行修買歸舟不候題請世宗嘉其忠順許之 人金坤等六名至是廷會等入貢獻還因言窮島遠 行人李祭春為正副使無何時來疏論大學士嚴嵩 一個的作 母子 三十七年遣給事中吳時來

以 聞 會入貢奉表謝恩稱受其世子命以海中風濤巨 倭人出沒不時恐使者有他虞獲罪上國請如正 史梁炫等資回部冊不煩遣使廵按御史樊獻科以 來遣戌改命刑科給事中郭汝霖為正使偕際春 來待之優異每國王嗣立必遣侍從之臣奉命服 下禮 封占城故事遣人代進表文方物而身同本國 邪狀嵩言其畏航海之役故生事妄言世宗怒 三十九年汝霖等尚未行而正議大夫蔡 部議言琉球在海中諸國頗稱守禮故累 PORT OF THE STATE OF 朝 德 測

驚風濤之險耳不知琛實之諭納貢使之往來果何 造無稽之詞以欺天朝援失國之君以擬其主其不 事寧即遣貢闕下占城國王為安南所侵寫居他所 昧以小事大之禮棄世子專遣之命其不可二 也昔 節册以往今使者未至乃欲遙受册命則是委君貺 可三也梯船通道柔服之常彼所藉口者特倭人之 故令使者賫囘勅命乃一時權宜且此失國之君 於草莽其不可一也廷會奉表入頁乃求遣官代進 德中流賊為梗使臣至淮安撫按官暫爲留住候 也

然其王沙古卜洛 子以遣使為至榮謂遙拜為非禮不肯受封復上 由而得無患也其不可四也當時占城雖領回部 宜 臣以前詔從事便至於未受封而先謝恩亦非故典 非世子面命又無印信文移若遽輕信其言萬 |宰寰宇凡政令之宣布惟成憲之是循其於錫 止許入貢方物候受封後方進謝恩表文世宗 如占城將誰任其咎哉其不可五也乞令福建守 四十一年汝霖等始奉詔至國詔曰朕受天命 猶怨請遣使為蠻那光重且廷會

中 藩 賜以皮弁冠服等物王宜謹守禮度益篤忠勤 宜承紹國統特遣正使刑科右給事中郭汝霖副 者薨选屬國請封世子元朕念厥粲賢眾心歸附 欬 行人司行人李際春斎說往封為琉球國中山王 官 謝 **邦故兹詔示咸俾悉知王遣其舅源德偕汝霖等** 義閱世已久故國王尚清顯荷爵封粤踰一紀兹 典遐邇均焉爾琉球國遠處海陬聲教漸被修職 僚耆舊尚其同心翼贊以佐王餘躬勵行用 初王以金四十兩鳃汝霖為謝却之至是源 凡 國 是

陪慶改元王遣使入貢宴資如例 者乞命守臣恤遣下其疏於瀕海所司 世宗降歾褒諭赐鏹幣憲因奏本國亦有流入中國 聽汝霖等辭尋以二臣遠行著勞各賜銀幣 等齊所觀金請命世宗謂朝廷命使無受謝之義記 都所獲中國被掠人口世宗嘉王忠順再勅獎論 王遣長史梁灼貢馬及方物送還本國北山守備鄭 年王遣正議大夫鄭憲入貢送還中國漂流人口 銀五十兩綵幣四表裏灼都各二十兩 一次自治事·旨 秩 民 E 四十四年 一表裏 一遣使 四

明萬曆元年癸巳·尚永嗣位 尚永尚元之第二 尚汞 請也王在位十七年壽四十五歲隆慶六年薨 議大夫鄭憲入謝又歸被掠人口再勍獎勵賜銀幣 給賞如前遣南監受學官生梁照等三人歸國從王 賀宴賽如例 去人口守臣以聞穆宗以王屢效忠誠賞銀幣同前 賜勅獎勵由必都等給銀幣有差 まること くりくう 三年王遣守備由必都等歸日本掠 子嘉靖三十一 一年生年二十 五年王遣正

嗣 尚 蕭崇業為正使行 遣王舅馬中叟長史鄭佑等十八人入頁賀登極宴 **廵官查勘又送還被掠人民獎賽如** 日另給雞鶩米麪酒菓以示優異以戸科左給事 如例 大夫蔡朝器等貢方物 **汞嗣王崇業等疏言四事一 碩去記勒如彼國** 萬曆元年遣使入貢請襲封禮部行福建 八十月年 たら三 三年世子兩遣使入貢 八謝杰為副使齎皮弁玉圭往 **视海神合舉祈報**二 如例給賞外神宗命毎 例 四年世子遣 二年世 懇

常王封當繼其世子一永德惟象賢惠能得衆宜承 年慶部至國部日朕受天明命君臨萬方薄海內外 序膺封臣節架謹兹焉薨逝悼切朕푳念其侯度 飲食物用弓矢器械以及觀星占風聽水察上醫 濱格遵聖教世修職貢足稱守禮之那國王尚元紹 罔不來享延賞錫慶思禮攸同惟爾琉球國遠處海 大夫梁灼入貢表稱世子時崇業等尚未行也 技藝之流畢備許酌量取用悉如所請 造 船宜專責府佐副以指揮二員造完一 一种 安治士 併隨行 五年正議

用悼傷爾為家嗣克修厥美 先世守此海那代受王封克承忠順迨於爾父元畏 畢力匡 有 以皮弁冠服等物凡國中官僚耆舊尚其協心翼贊 統承建外藩特遣正使戸科左給事中蕭崇業 行人司行人謝杰齊詔往封為琉球國中山王仍 果 事大益用小心誠節懋彰寵恩洊被遽焉薨逝 同 使封爾為琉球國中山 我 扶懋猷勿替於承先執禮益虔於事上 一十里手 下さ、二 太平則亦爾海 **邦無疆之休勅王日惟** 群 |并賜爾及如冠服 倩旣附宜 紹爵封兹 爾

明萬曆十六年戊子尚寧即位 尚寧 舅馬良弼入謝偕陪臣子鄭週等三人就學命送南 京國子監如例給衣糧 九年王遣正議大夫梁燦 王卒在位十六年年三十五歲 議大夫鄭禮謝思別遣使貢方物宴賞悉如例是年 入貢 民庶幾彰朕無外之仁以示保爾有終之譽王遣王 幣等物爾宜恪守王章遵述先志秉禮守義奠境安 十一年王遣使梁灼入貢 十五年王遣正

寧年二十五歲即位遣使鄭禮入貢言國方多事 貢入! 追至今既經世子尚寧奏請相應准封其該用皮弁 但 尚寧尚真王之孫尚懿之子尚示無世子國人立 琉 論封 封神宗日今既請封可着選廉勇武臣一員同 禮 球國僻處東南世修職貢時當承襲屢遭倭警延 取具該國王舅法司等官印結與世子奏本 二十七年寧遣使鄭道等請封部議不必遣官 球萬 二十九年禮部右侍郎署尚書事朱國祚言 等曆 諸十 國皆使奉貢叉處四年日本平秀吉 萊偕 珠稱 洩 開 其情 白 · 情 療 育 琉 到 往 即 尚

武 **氛未息議遣使齑勮至福建聽來使面領或遣慣海** 年神宗命夏子陽等作速渡海以彰大信仍傳諭彼 球使臣於霸等為世子尚寧請封撫臣許孚遠以倭 國以後領封海上 命兵科給事中洪瞻祖行人王士禎為正副使往瞻 **祖以憂去以兵科右給事中夏子陽代之** 陳乞情詞援引會典必以文臣為請惟聖明裁定乃 **冠服紵緑等項宜照例應付遣官已奉明吉但據其** 臣同彼國使臣往得肯待世子表請然後如議 中山将信銀卷三 著為定規先是萬曆二十三年琉 で高

李廷機言宜斷行領封初吉并武臣之遣而罷之於 義當有終乞堅成命以慰遠人俱未報而禮部侍郎 請仍遣武臣前往子陽等具言屬國言不可爽使臣 **勅入閩而巡按方元彦以濱海多事偕撫臣徐學聚** 年世子再疏乞差文臣始改後命於時子陽等方齊 封迨二十八年請封表至則有用武臣之旨二十九 是御史錢桓給事中蕭道高各具疏力言其不可且 宜行該撫速造海船勿悞今年渡海之期候事竣復 云此議當在欽命未遣之先不當在冊使旣行之後 

籓籬特遣正使兵科右給事中夏子陽副使行人司 禮義之 恭順有加念其國統攸歸人心胥屬宜膺寵渥固我 良 惟同爾琉球國僻處東南世修職貢自我皇祖稱為 行人王士赬齑詔封為琉球國中山王仍賜以皮弁 天命誕受多方爰暨海隅罔不率俾聲教所訖慶沓 **永為遵守從之於是子陽等齊詔之國詔日朕恭膺** 命然後定為畫一之規先之以文告令其領封海 側朕心其世子寧賢足長人才能馭眾閒關請命 | 邦國王尚示祇襲王封恪遵侯度條焉薨逝 在我都作金光三 2000年

章小心祇畏忠誠茂著稱我優嘉遠至長終良深悼 冠 **綵幣等物爾宜益虔侯度克紹先猷保义人民奠安** 側 襄堅事上之小心鞏承先之大業永綏海國共享昇 顧齊動諭封爾為琉球國中山王并賜爾及処冠 來建 惟 使兵科右給事中夏子陽副使行人司行人王 服等物 爾為家嗣無添象賢旣允羣情宜崇位號特兹遣 爾君臣亦世世示字於休又物王曰惟爾 ,那海外代膺封爵長固籓維爾父永恪守 第1山轉信 錄卷三 凡國中官僚者舊尚其殫忠輔導協 系語 服

境土庶幾恢朕有截之化抑亦貽爾無疆之休 錯乞依往例更賜事下禮部寢之 議 使 指南之備今世人人湮文字音語海路更針常至違 命來使齎回王附奏洪永問賜閩人三十六姓知書 鄭子孝等十三人入貢宴資如例 授大夫長史以為朝貢之司習海者授通事總為 四年夏子陽等事竣復命王遣王舅毛鳳儀及正 王舅毛鳳儀長史金應魁急報倭警致緩貢期 大夫阮國入謝并以二使所却贐金上於朝神宗 三十六年王遣 三十八年

遷 孫慶長即察度王之孫與於日本自薩摩洲島舉 球獲中山王則三十七年三月事也世續圖云浦 奏報倭情言探得日本以三千人入琉球執中山 子也 中 其宗器宜 嘉 巡撫陳子貞以聞 學 第 執 傳與姓 四 迥 超者不1 一勅海上 山鹤信錄卷三 一及群臣 四 鄭 儿之 年 弟 É 廻 以歸留二 屈被殺王危坐不為動慶長 則 太 加訓練而兵部疏言倭 學 尤 四十年浙江總兵官楊崇 俁 官至長史為法司女按週字格橋萬日 矣 週 一年法司鄭 乃 都通 **角迴法** 事 司曆 者七 司 迥 司 第則年用利 琉 添

| 國被倭難記停頁已十年至是以為言部議本國体等重硫磺馬匹請襲封先是定期二年一頁萬曆間立尚豐萬曆十八年生年三十二歲於天啓元年即立尚豐萬曆十八年生年三十二歲於天啓元年即在 學 一 |
|---|
|---|

豐為琉球國中山王 六年三策等始至國王遣 養未外暫擬五年一 使入貢再申前請命禮官何如寵復以履險糜費請 議大夫蔡延等入貢宴資悉如例 入謝 使入謝并乞封典 中山世鑑云王通諸藝始製陶器以贍國用在位一 正使行人司司正楊編為副使齊詔及儀物往封尚 **介陪臣領封帝不從乃命戸科左給事中杜三策為** 九年遣使入貢宴資悉如例 一中山專言 衆经三 貢待册封後另議 六年再遣使入貢 **崇禎二年豊遣** 温しか 七年遣正 五年豐遣

大清順治五年戊子尚質嗣位 明崇禎十四年庚辰尚賢嗣位 尚質 尚質尚賢之弟崇禎二年生年二十 尚賢 位七年壽二十三歲順治四年薨 年遣使金應元入貢請襲會中朝道阻不得歸王在 尚賢尚豐王第三子天啓五年生十七歲嗣位十 一年壽五十 **歲崇禎十三年薨 歲嗣位先是** 

世子遣本國通事周國盛齊表歸誠隨通事入朝 至江寧投經界臣洪承疇轉送入京禮部言前朝 尚賢請封未報使者留閩中至是與通事謝必振等 漂沒未達八年 即 子遣王舅馬宗毅正議大夫蔡祚隆等貢方物繳前 **祖章皇帝令來使周國盛齊勅歸諭世子** 七年遣王舅何榜琨正議大夫蔡錦等奉貢入賀船 未繳未便投封遣通事諭旨 **刺印請封備言其國王歿勑即隨葬惟尚寧未 然此山海岸 聚长空** ----六年賢弟尚質稱 見と 十年世

羅 差遣兵科愛惜喇庫哈番張學禮為正使行人司行 緞 表裹各三藍緞一 人王垓為副使賜詔書 **故即以寧勅齑緞** 一羅四紗四賞王舅綵緞表裏各四正議大夫綵緞 |蟒殺||綵殺六藍殺||素殺||閃殺| **貢進貢人數不得過一百五十人許正副使!** 四秒四賜王妃綵緞四閃殺一 紬 一羅一紗| 紬二 通事從人紗報紬布銀兩各有 一羅二使者綵緞表裏各一 年又遣官進貢請封賜國 道鍍金銀印 藍殺二素殺三 を令し |錦三紬四 鍋 藍

從人十五名入京餘俱留邊聽賞學禮等疏請十 **勅至國部仍順治十一年所頒** 部議賜 方自擇醫生二人賜儀仗給驛護送外給從人口 氛未靖還京待命未行 則康熙元年也 二年奉 一御極念遠人延佇日久譴責學禮等卒遣行康熙 |福建修造渡海船選將弁||兵二||百人隨行因海 一个中山時 自然卷三 品麟蠎服於欽天監選取天文生一人南 鬼当

世祖章皇帝嘉乃抒誠特頒恩資命使兵科副理官張 **肋日皇帝勅諭琉球國世子尚質爾國慕恩向化遣使** 入貢 學禮等齊捧勅印封爾為琉球國中山王乃海道未 京又不將前情奏明該地方督撫諸臣亦不行奏請 迨朕屢旨詰問方悉此情朕念爾國傾心修貢宜加 通滯閩多年致爾使人物故甚多及學禮等奉掣囘 **今已將正副使督撫等官分別處治特頒恩資仍遣** 優邮乃使臣及地方各官逗留運悞豈朕柔遠之意 LAN CANADA

**詔日帝王祇德應治協於上下靈柔於天時則薄海通** 世祖章皇帝前旨行朕恐爾國未悉朕意故再降勅諭 俾爾開 道罔不率俾為藩屏臣朕懋續鴻緒奄有中夏聲教 質逹時識勢祇奉明綸即令王舅馬宗毅等獻方 送使人歸國 **欲俾仁風暨於海澨爾琉球國粤在南徼乃世子尚** 所級無問遐邇雖炎方荒畧亦不忍遺故遣使招徠 使張學禮副使王垓令其自贖前罪暫還原職並 知 公中山界 信歌 於二 應動封事宜仍照 1

- 禀正朔抒誠進表繳上舊詔勍印朕甚嘉之故特遣 讀動論因臣使物故甚多滯閩日人將正副使併督 守乃忠誠慎义厥職以疑休祉綿於奕世故兹詔示 撫諸臣處治但中外均屬臣子臣躬承天庥不能 **咸使聞知賜王印** 王遣陪臣吳國用金正春奉表謝恩進貢且疏言捧 國官僚及爾氓庶尚其輔乃王飭乃侯度協據乃盡 捧詔印往封為琉球國中山王仍賜以文幣等物爾 正使兵科副理官張學禮副使行人司行人王垓齊 一切的日本と 一 ろ と 三 年

**肯免其補進** 五年補進貢物奉 登極進貢其貢物有在梅花港口遭風漂濁者奉 上命還學禮等原職賜國王蟒殺一 然清夜 為諸臣之報而反重為諸臣之累臣何人斯豈能宜 羅三靴 **報二閃殺二錦二紬二羅二紗二賞王舅綵緞表裏** 各四羅四靴 八猳布有差 **雙使者綵緞表裹各二折鈔布四通事從** 户山海言 联长二 **雙綵緞三紫金大夫綵緞表裹各四** 四年中山王遣使進香并賀 **綵般四藍緞** 

大清康熙八年巳酉尚貞嗣位 **肯發回又令應進瑪瑙烏木降香木香象牙錫速香丁** 尚貞 香檀香黃熟香等十件不係土產免其進貢其硫磺 留福建督撫收貯餘所貢方物令督撫差人解送其 年進貢耳目官到京於常貢外加進紅銅及黑漆嵌 尚貞尚賢子順治二年生年二十五歲嗣位康熙八 來使不必費送到京即給賞遣同 一人生がなる イークススー・ 六年令貢使仍

諭 夫 賞同 餘不必進貢貢物舊有金銀鑵金銀粉匣金銀酒海 琉球國進貢方物以後止合貢硫磺海螺殼紅銅其 泥金彩 畫屏風泥金扇泥銀扇畫扇蕉布苧布紅花 其被風飄失貢物免其查議 螺茶碗將倒給賜惟正使不係王舅與副使正議 物除赴京存留官件外其餘員役令先乘原船歸國 外加進紅銅及火爐絲煙 九年遣使進貢奉 中山神言永久111 十年進貢於常貢外加進綦煙番紙蕉布 十八年補進十七年貢 十三年進貢於常貢 巨》

嗣應襲爵具通國結狀請封禮部議船海道遠應 以貞格共藩職當耿精忠叛亂之際屢獻方物恭 馬著寫例 螺殼三千個紅銅三千觔 **頁使領封見龍等固請部議執不可** 大夫梁那翰上言先王尚質於康熙七年告薨貞嫡 進 可嘉賜勅褒褕仍賜錦幣五十又於常貢內免其貢 外有加貢物無定額熟硫磺 椒蕪木腰刀大刀鎗盔甲馬鞍綠綿螺盤後俱免 である。 人間ではなる 4 一年世子遣耳目官毛見龍正 二十年遣使入貢 萬二千六百動海 順

諭 御 御筆大書中山世土四字賜王 筆 特允之命翰林院檢討汪楫為正使內閣中書舍 祭海神 銀奏 林麟焻為副使楫等疏陳七事 製祭文二道所報海神并給俸二年以往 年楫等渡海先行諭祭故王 同渡海 請照例 渡海之期不必專候貢使 7月日事 in 果之二 請給關防 請增兵護行 一特許帶修船匠役隨行 禮 請 頒 TEL Y 請帶修船官 請預支 俸

谕祭文日朕受天景命君臨萬那殊方海澨罔不賓 藩屏於南海輯圭瑞於中邦浮航貢費凛遵王享之 賻虾之典所以旌揚歸附柔懷荒遠垂為國憲昭示 實傷焉爰沛褒綸優加祭邮賜邺銀一百兩濶狷 凡有格共藩職累世輸誠則必生加錫命之榮歿 億年爾琉球國中山王尚質式廓前凝誕膺世祚作 **胙常存何期霜雪過零松栢之姿忽謝眷言藩服** 規喻險求章處棄朝宗之志方謂河山永固帶礪之 李 4 年 4 全 名 三 隆

封禮 **貢獻不懈當閩彊反側海窓陸梁之際篤守臣節** 俾粤在荒服悉溥仁恩奕葉承祧并加寵錫爾琉 順彌昭克舜忠誠深可嘉尚兹 國地居炎徼職列藩封中山王世子尚貞屢使來 正 朕惟世繼為家國之常經爵命乃朝廷之鉅典 林麟焻齎詔往封為琉球國中山王 | 庶尚其輔乃王慎修德政益勵悃 使翰林院檢討汪楫副使內閣中書舍人加 詔 日朕躬膺天眷統御萬邦聲 戶山事言東於二 以序當積服奏請 教誕敷遐 Well-爾國臣僚 邇

眷愁紹先猷輯和臣民慎固封守用安宗社於苞桑 為琉球國中山王并賜爾及妃文幣等物爾祗承寵 朕念爾世守臣節忠誠可嘉特遣正使翰林院檢討 示作天家之翰屏欽哉母替朕命賜王蟒殺錦幣 應承祧以朝命未膺罔敢專擅恪遵典制奉表請封 知又勑王日惟爾遠處海隅虔修職貢屬在家嗣 慶延宗祀實惟爾海邦無彊之休故兹詔示咸使聞 疋妃二十疋 二十二年遣法司王舅毛國珍紫 副使內閣中書舍人加一級林麟焻齑勑封 1111年有金月三

**青准令就學** 一分照都通事例三人日廩甚優春秋四季賜袍掛 向 議大夫曾夔船桅折傷秉鈞飄至太平山修船 維 金大夫王明佐等謝封汪 十七年始到京 褲 新 化請賜就學奉 靴帽被褥俱備從人皆有賜又月給紙筆墨硃 鄭秉鈞四人入大學附貢使耳日官魏應伯 一錢特設教習一人又令博士 四月月里寺 民民二二 二十五年王遣官生梁成楫蔡文溥 |楫等回京復為題請遠 員督 FIELS/ 課 阮

造歸 目官毛龍圖正議大夫梁邦基入貢 官毛天相正議大夫鄭弘良入貢 三十八年遣耳 翁敬德正議大夫蔡應瑞入貢 三十六年遣耳目 可法等入貢方物宴資有差 三十四年遣耳目官 王請官生歸國賜宴各給賞雲緞紬布等乘傳厚給 十年貢使耳目官溫允傑正議大夫金元達到京國 病卒 官毛得範正議大夫鄭職良入貢毛得範行至杭 三十二年王遣耳目官馬廷器正議大夫王 和心本不多方言 四十二年遣耳目官毛與龍正議大夫蔡 四十年遣耳

大清康熙四十九年庚寅尚益嗣位 尚盆 尚盆尚貞王世子尚純之子尚純為世子時先卒尚 夫程順則入貢 蔡肇功入貢 應祥入貢 大夫毛文哲入貢是年七月十三日王卒在位四十 **颶頻作人畜多死** 年壽六十五歲 **今中山脾信敬张三** 四十四年遣耳目官溫開榮正議大夫 四十六年遣耳目官馬元勲正議大 四十七年國中多災宫殿盡焚殿 四十八年遣耳目官向英正議 長少

大清康熙五十二年癸巳尚敬嗣位 貢 卒 尚敬 **造耳目官毛九紀正議大夫蔡灼入貢灼回至福** 尚敬尚盆第一子年十一歲康熙五十二年立是年 目官孟命時正議大夫阮維新入貢 益以嫡孫嗣位年三十 五十六年遣耳目官夏執中正議大夫蔡溫 五十四年遣耳目官馬獻功正議大夫阮璋 一日王卒立三年未及請封 一歲立 康熙五十年遣 五十一年七

封襲爵以效思忠以昭盛典事臣督祖尚貞於康熙四 綸音於海島砥柱中流膺 命於波區雄潘外甸謹遣陪臣耳目官夏執中下 十八年七月十三日薨逝臣祖尚純為世子時早已 僭稱王業永存循例請襲俾臣拜 棄世臣父尚益未及請封巳於康熙五十一 國中山王世曾孫尚敬謹奏為請 |且告曾祖尚貞與其父尚益之喪請襲疏云琉球 日薨逝念臣小子曾孫承祕然侯服有度不敢 10年山野 言张长七十 T#5%

皇恩世世不朽矣 **寵渥之盛典下効恭順之** 聖恩體循臣曾祖事例乞差天使封襲王爵上光 諸宴禮皆畢五十九年二月海實等自琉球還代 海寶編修徐葆光充正副使往封 州病卒海實等於五十八年六月朔至國論祭冊 頂 大夫蔡溫等處齊奏請伏望 目官向秉乾正議大夫楊聯桂入貢聯桂行至涿 视 五十七年六月朔遣翰林院檢討 )微忱庶藩業得以代代相 五十八年叉遣 傅

| 一十年を発を三 |  | 貢金鶴盛甲馬鞍等物賜宴齊有差詳載第一卷內 | 准行王遣王舅向龍翼紫金大夫程順則入貢并謝封 | 官生入太學讀書并請給海神天妃春秋配典皆蒙 |
|---------|--|----------------------|-----------------------|----------------------|
|         |  | 載第                   | 入貢                    | 秋礼                   |
|         |  | 一卷                   | 并謝                    | 典皆                   |
|         |  | 内                    | 封                     | 蒙                    |

| 中山傳信錄卷第三 |  |  |
|----------|--|--|
|          |  |  |